L'Abeille de la Nouvelle-Orleans.

Bureaux No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
DIMANCHE, 13 MARS 1892.

LE PÈRE CAGNAL.

Les journaux de l'Oise publaient, il y a quelques jours, l'entrefilet suivant:

"Il vient de mourir à Versigny, à l'âge de cent six ans, une brave et bien digne femme, bien connue dans le canton: la mère Cagnal. La pauvre vieille, n'ayant plus de famille de une longtemps, vivait seule dans sa chaumière et, quoique courbée et chancelante, elle travaillait encore et trouvait moyen de gagner sa vie.

"Récemment, nous l'avons rencontrée, pliyée sur son bâton, allant livrer de l'ouvrage chez une fermière: des sacs qu'elle raccommodait.

"Comme nous lui demandions de ses nouvelles, elle nous répondit en toussant (elle a toujours été outarrheuse): "J'ore bé que, ote fois, ca sera pour les neiges proubaines." Elle ne s'est pas trompée: nous l'avons enterrée hier.

"Beaucoup de monde suivait son convoi et l'on a déposé de nombreuses couronnes sur sa tombe, car elle était très estimée et très aimée."

J'ai connu, moi, la mère Cagnal: et, à la dernière fois que je l'ai vue, elle m'a raconté son histoire; oh! une histoire bien simple, triste et monotone, mais émouvante cependant, et qui montre l'égoïsme de l'homme dans toute sa laideur.

La voici:

* *

La mère Cagnal s'était mariée, très jeune, à un maçon qui, durant de longues années, absorba le samedi le produit de la semaine.

Pour sauver une partie de la paie, elle avait pris l'habitude de confier, ce jour-là, le soir venu, ses deux petits à une voisine, et d'aller chercher son "homme" dans les hameaux où il travaillait.

Elle courait d'un bourg à l'autre, s'arrêtait aux portes des marchands de vins bruyants, collait son visage à la vitre, puis sortait si elle le voyait.

Au milieu des chansons et des cris des buveurs, à travers leurs chamaillis et leurs bous-culades, elle le tirait doucement, le suppliait avec crainte, attendait complaisamment la fin d'une partie de cartes qui recommençait toujours, et, de concession en concession, patientait jusqu'à la fermeture du cabaret.

Lorsqu'elle le ramenait, la plupart du temps d'assez loin, complètement ivre, il bougonnait tout le long du chemin, chiquait à chaque pas, tombait çà et là, manquant de renverser la pauvre femme qui ne pouvait pas toujours le relever. Souvent, pour la taquiner, il s'adossait à une haie, ou s'étendait dans un fossé, disait qu'il voulait coucher dehors; et elle avait tout le mal du monde à le décider à rentrer.

Parfois, quand il revenait ainsi, de splendides clairs de lune baignaient d'une clarté blanchâtre et donnaient aux arbres, les ont-ils, toute la plaine et pro jetaient leurs deux ombres attardées sur les grandes routes jaunes; mais parfois aussi une nuit profondément noire les empêchait de distinguer autre chose que le pré d'eux, et les égarait dans leur marche: on bien encore des pluies serrées, interminables, trempaient leurs vêtements, les collaient à la peau et ils avançaient avec dans la bouse jusqu'au ventre, en pataugeant dans des flaques d'eau invisibles.

Ils arrivaient fort tard à la maison: une petite chaumière composée d'une pièce unique carrelée, sans papier aux murs, et d'une soupente lucarne. A l'irrogne se livrait à des extravagances de gestes et de langage une bonne partie de la nuit. Assis sur une chaise, un coude sur la table, il monologuait d'une façon incohérente, abêti, l'œil stupide, criant et chantant, réveillant les deux mioches avec ces folies.

Si sa femme hasardait quelque observation, il l'injuriait, lui faisait des reproches au sujet de son ménage, de son travail, puis prise d'une fureur subite, il la giflait sans qu'elle osât protester autrement que par des larmes. C'est ce qu'il appelait le "coup de la fin." Après quoi il allait se coucher.

* *

Cela dura plus de trente ans, car la malheureuse ne parvint jamais, malgré ses supplications timides et ses complaisances infimes, à changer la conduite de son mari. Aussi elle disait-elle avec acharnement pour pouvoir élever ses enfants et combler le déficit que les débauches du maçon provoquèrent long temps dans le budget du ménage.

Elle comptait sur ses garçons: "Quand ils seront grands, pensait-elle, je serai soulagée!" Mais l'un d'eux se noya à douze ans, en jouant au bord d'une mare, et le second mourut de la fièvre typhoïde au Sénégal, où il faisait son service militaire.

A soixante ans, brisée par la fatigue et les chagrins, la mère Cagnal travaillait encore. Elle allait en journée chez des gens du pays, exécutait de gros ou vrages, de rudes besognes, dans les filles de ferme et les cuisinières ar hogo, dans leurs grands nettoyages; on bien, et c'lavait au ru, par n'importe quel temps, gerçant l'hiver ses mains calleuses à l'eau glaciale, ployant ses dos bottées de linges mouillés qui gouttaient autour d'elle. Au mois d'août elle moissonnait en pleine chaleur torride, courageuse et forte comme un homme, ruisselante de sueur, la figure rouge de coups de soleil, la peau brune et sèche comme du cuir.

Elle ne prenait aucun repos, aucun plaisir, sachant qu'elle ne pourrait jamais mettre un sou de côté, qu'elle saurait à peiner jusqu'à son dernier souffle.

* *

En vieillissant, le maçon finit pourtant par se ranger un peu de lui-même. Il n'arrêtait bien encore dans quelque cabaret, le samedi soir, mais il ne partait au bout d'une heure et ne s'enivrait point; si bien que sa femme se dispensait d'aller le chercher. Malgré cette amélioration, la paie était toujours entamée, et la ménagère, pour la faire durer le temps voulu, avait à exercer de rudes tables tours de force. Elle murmurait souvent: "C'est égal, l'aurais bien pu n'pas dépenser ça; j'ai tant à payer d'tous côtés."

A soixante-cinq ans, Cagnal commença à se plaindre de douleurs de jambes et de reins. Le matin, il s'attardait dans son lit, ayant l'air de dormir ou d'oublier l'heure.

Sa femme lui disait: "Mon pauvre homme! si l'avais pas fait la vie dans l'temps, j'pourrions nous n'poser un brin, tous les deux, à c'theure; j'en ai autant besoin que toi, ça nous semblerait bon." Puis elle le pressait de se rendre à son ouvrage; car il n'était qu'à un de trop, elle ne retrouvait plus son compte. Mais il était insensible à ses instances, à ses reproches; il n'y répondait qu'en geignant plus fort, et en se replaçant dans la position sous les draps. Finalement il tentait de

Le nombre de ses jours de repos alla en augmentant; quand l'hiver vint, il déclara qu'il ne pouvait plus travailler du tout.

—Ça m'tient dans l'dos et dans les reins, affirmait-il, comme qui dirait des coups de fourche qu'on m'donnerait. C'est bien malheureux, mais j'peux pas, la vieille; faut pas compter sur moi, voie-tu, c'est fini.

—Oui, c'est bien malheureux, répliquait la brave femme, parce que moi aussi, j'suis vieill's, j'tousse beaucoup, j'ai des étouffements. Va donc falloir que j'travaille pour deux! Commentaire? Tant que j'pourrai, ça ira'core: mais le jour où je n'pourrai pas, je mourrons-ti de faim?

—Dame! à la grâce de Dieu, conclualt le maçon. J' peux pas, j' peux pas!

Alors, résignée et douce, elle travaille avec une ardeur nouvelle, une force étonnante: elle fit plus de lessives, plus de nettoyages que jamais. Elle passa même une partie des nuits à coudre des sacs après des journées de quatorze heures.

* *

Cette année-là, le vieux ne quitta pas la maison de l'hiver; assis sur une chaise basse, au coin de son feu, sous le manteau de la grande cheminée, il fumait des pipes, des éclulles en miniature, de petites charrettes, une foule de futilités enfantines qui lui faisaient passer le temps.

A sa droite, près de la cheminée, il existait une sorte de placard, dans le revêtement d'une ancienne croisée condamnée. Cagnal avait rangé là ses outils, et il en gardait la clef sur lui précieusement, sous prétexte qu'il ne voulait pas qu'on touchât à ses affaires.

Ancunité as femme partie, il entrebaillait furtivement la porte du placard, s'y glissait sur les genoux et restait là de longs quarts d'heure, la moitié du corps enfermé, sortant tout de suite au moindre bruit de pas dans la cour. La mère Cagnal le surprit ainsi plusieurs fois, et lui demanda ce qu'il faisait. Alors, interdit et gêné comme un enfant pris en flagrant délit, il referma vite la porte, mettait la clef dans sa poche, et répondait: "Je n'gardais si quéquefois mes outils s'n'oublient point."

L'hiver, en rentrant, elle crut voir que son homme était légèrement en ribote:

—T'as donc bu?

Furieux, il répliqua:

—Moué! moué! Qué qu' l'aurais bu? J'suis pas sorti; bonnis qu' j'aie bu de l'eau! Il y a pas sentiments de cidre ici!

En effet, ils ne possédaient pas même de cidre; le travail acharné, désespéré, de la vieille ne suffisait point pour entretenir la maison. Couverts de dettes, n'ayant pour répondre qu'une chaumière délabrée et rares valeur, ils se trouvaient de la méfiance et de la mauvaise volonté chez les fournisseurs. Certains d'entre eux commençaient à leur refuser des vivres. Souvent ils se contentaient de manger un peu de soupe claire et de boire un verre d'eau. La plus grande dépense provenait du bois; le vieux y tenait: il exigeait qu'il y eût toujours du feu: "Autrement j'aurons d'l'froid; m'faut trop bé d'chaleur pour mes pauv'jambes, qui sont quasiment gelées."

Malgré tout cela, il avait bonne figure, le maçon, cette vie lui profitait. Mais, quand la vieille rentrait, le dos trempé de pluie, rompue par une longue journée de labeur, n'ayant que le temps de s'asseoir sur la première chaise venue, par ce qu'une quinte de toux interminable lui coupait la respiration, lui brisait la poitrine, lui, il se comp sait une figure souffreteuse, se recroquevillait dans le fauteuil d'une main sur les reins, trottait de l'autre en jambe allongée, et se plaignait d'une voix lente et pleurarde: "J'en ai encore passé une journée! Ça m'a pris dans cette jambe, de d'pis l'genou jusqu'à la vieuville: c'était comme si qu'on m'eût mis d'la poix dans les nerfs. C'était ben ant'chose, ça m' mordait... ça m' mordait..... Pas possible, j'ai eu' bête dans ce coin là, pour sûr. Quel malheur!"

Un jour sa femme lui dit:

"T'as pourtant meilleure mine qu'moi." Mais il entra aussitôt dans une telle fureur, pour lui prouver le contraire, qu'elle n'osa plus jamais émettre une observation si juste.

* *

La malheureuse se fatigua tant qu'elle tomba malade d'une fluxion de poitrine. Lorsqu'elle parla du médecin, le vieux se récria: "Un médecin, qué qui l'pasc ra? Tu sais bien que j'en prends pas, moué. C'est bon pour les riches, les médecins!" Elle dut, pendant quelque temps, se passer de soins et laisser le mal s'aggraver, faute d'argent. Il ne se décida même pas à vendre ses outils, parce qu'on lui en offrait trop peu.

Cependant la fermière chez qui la mère Cagnal travaillait s'émut de la situation de son ouvrière. Elle vint la voir et prit à sa charge tous les frais de médecin et de pharmacie.

Durant la maladie de sa femme, le vieux ne fit que gémir; on l'entendait de la rue, à croire que tous les maux de la terre l'accablaient. Quand il y avait quelqu'un à il disait: "Queue détresse tout de même! Si seulement je pouvais travailler un brin! Ah! ben oui, ça va de mal en pis; ça m'prend partout le corps, à c' theure. Non, l'bon Dieu n'est pas juste avé nous."

Et il se tenait à demi courbé, frottant ses douleurs, marchait péniblement en s'appuyant aux murs et aux meubles. Mais lorsqu'il était seul, le soir, sans la mère, avec la malade endormie, il se faufilait dans le placard "pour voir si ses outils n's'ennuient point ici" il s'asseyait sagement au coin du feu, le dos bien tourné du côté du lit, afin de dissimuler ce qu'il manigasit lentement sans bruit.

Grâce aux soins affectueux de la fermière, la mère Cagnal se rétablit. Aussitôt guérie, elle reprit son travail, et ce fut pendant quelqu-s semaines encore la même existence. Mais, au printemps, son homme eut une attaque d'apoplexie. Il réclama vite un médecin; et pendant son agonie il ne cessa de se retourner dans son lit pour s'assurer à toute minute qu'on avait bien mis, comme il l'avait demandé, la clef de son placard sous son traversin. Il mourut.

Quelques jours après, avant de se coucher, étant seule, après s'être lentement sur la chaise du vieux, à sa même place, la veuve Cagnal entendit remuer dans le placard. Ayant pris la clef, elle l'ouvrit avec une certaine curiosité, en songeant à l'importance que le maçon attachait à ce recoin. Cinq ou six souris se sauvèrent, au milieu des truelles et des pioches blanches de plâtre.

En passant sa tête à l'intérieur, une chandelle à la main, elle ne fut pas peu surprise de découvrir dans un des angles un sac de sucre, des tablettes de chocolat, un assortiment de provisions: un litre de vin, un flacon de rhum.

Elle sortit tous ces objets, et elle s'assit le relever, quand son regard tomba sur un carreau mal scellé attira son attention. Elle le souleva et aperçut un grand nombre de pièces de monnaie: de l'or, de l'argent, puis des sous; tout cela enfoncé dans un trou rempli adroitement sous le carreau. Elle mit cette petite fortune dans son tablier, se rassit et compta: sept cents francs.

Elle en resta assise, rêvant et comprenant, la gorge serrée: Ainsi son mari avait donc pu mettre de l'argent de côté! et c'était pour lui seul, dans l'espoir de vivre plus longtemps qu'elle, qu'en vieillissant il s'était plongé, avait économisé! Et tandis qu'elle se dévouait sans réserve, qu'elle sacrifiait sa santé, qu'elle finissait de s'épuiser, afin de gagner pour deux, lui, svare, égoïste, il se reposait à la maison, sans prétexte de douleurs, il compsait ses écus, grugeait ses friandises en cachette et il la laissait pâtir; il lui refusait même les remèdes urgents, souhaitant sans doute qu'elle le débarrassât plus vite.

Cependant elle s'éprouva ni colère ni haine; mais une amertume profonde envahit son âme, un noir chagrin gonfla son cœur simple et doux. Alors elle se courba devant l'être étoint, comme affaissée sous le poids de sa peine; elle appuya ses coudes sur ses genoux, et, fonça sa tête dans ses mains, qui avaient tant travaillé, et pleura toute la nuit.

Et, au milieu des larmes abondantes qui coulaient entre ses longs doigts secoeur, elle ne cessait de répéter cette phrase: Ho! ho! c'est-i possible! mon Dieu Seigneur! avoir vécu si longtemps ensemble et faire des choses pareilles! C'est-i possible!..... C'est-i possible!

HENRI MALIN.

Les Aventures de Mathurin Gonec.

ROI!

Maintes fois j'avais remarqué aux oreilles de Mathurin une paire,—non point de ces boucles minces comme on portent assez souvent les marins,—mais d'anneaux énormes, en or massif, qui ne contribuaient pas peu à donner à sa physionomie du vieux dur-à-cuire son cachet d'originalité. Ces anneaux m'intriguaient, et je finirais à ce propos une bonne histoire. J'en eus l'aubaine assez inopinément.

Ce fut hier, et quoique ça coûte à mon amour-propre d'avouer ça, les morisands gagnaient sur moi. Comme j'arrivais sous l'avant à la corvette, mon portefeuille—l'animal!—me souffiait déjà dans le dos! On connaît son affaire! Je tâtai, tâtai, tâtai... mon homme d'un seul temps, et je le lui administrai le coup du lapin,—comme ça,—sur la nuque; j' y coula au fond, et, trente secondes après, je m'affalais sur le pont de la corvette, pendant que les ro uins, accourus à la petite flèche, saillaient des bâtis ks dans les entre-côtes à mon état major.

—Très drôle, père Mathurin, et,—c'est tont!

—Tout?—non pas, dit-il en se grattant la tête—mon roi défunt laissait une veuve,—une femme superbement montée.—Parait que j'y avais tapé dans l'œil à cet'e veuve, toujours est il que je reçus de sa part, peu de temps après, une lettre dans laquelle elle me priait de venir la voir en souveroin.

—Seigneur de père Ma'hurin!

—Oui. Mais figurez-vous qu'en 65, un jour que je me promenais comme ça, à Marseille, sur les quais, avec l-s copains, on entre dans une baraque, ou qu'on nous appelle, qu'on affiche qu'y s'y montraient dedans des Dahoméens d'quoi que je vois, monsieur, dans un coin f— Ma propre femme, monsieur, en personne naturelle, Mme Mathurin, quoi, pas moyen de s'y tromper.—rapport à un signe—malgré qu'elle fût devenue laide, sauf vot'respect, comme un d..., de gnenon; mêmement qu'elle me reconnut, elle aussi.

—Ah ! et, vous vous jetâtes dans ses b...

—Je me jet si dehors, pas de bêtises!—Vingt nœuds à l'heure, que je t'attends!..... A vot'santé, monsieur!

—A votre santé, père Mathurin!

MAXIME AUDOUIN.

Les Pilules d'Ayer garantissent la guérison complète et radicale, des désordres de l'estomac, la constipation, l'infection de l'haleine.

BULLETIN FINANCIER.

Samedi, 12 mars 1892.

COMPTOIR D'ESCHANGES (OLEARINE HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Jusqu'ici cette saison.....	$1,860,668 00	$909,214 00
Même temps la semaine dernière..	1,851,820 00	176,868 00

Banques américaines et étrangères et Sièges de Banques.

MONNAIE.—Souverains Victoria, $4 80@4 90; Napoléons, $4 60@4 70; 20-francs, $3 80@3 90; doublons espagnols, $15 40@15 60; doublons mexicains, $15 40@15 60; 25-pesetas espagnols, $4 70@4 80; 20-pesos, mexicains, $19 40@19 60; or mutité américain, 99@99c.; or légor américain, 97@99c.; dollars mexicains, 70@70½; sols péruviens, 69½@71; pesos chiliens, 69½@71; argent mutilé américain, 80@85c. par oz; 5-francs, 85@95c.; argent anglais, par £, $4 90@4 96; billets de la Banque d'Angleterre, $4 80@4 90; billets de la Banque de France, 18½@19½; reischmarks, billets, 23@24.

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans — Comme il y a toujours beaucoup d'argent sur le marché, les taux restent fermes.

Papier exceptionnel.....	—@8
do A1.....	—@8
Prêts sur garanties ordinaires.....	8@8
Time do	8@8
Papier hypothécaire.....	—@—

New-York.—Taux de l'argent à 0@0. Londres.—Taux de la Banque d'Angleterre 3; consols 98 15/16 for April sect; U. S. 4's ...

Paris—Rentes—96.80.

Argent en lingots (par oz fin)— Londres 41¾; New York 90¾; Mile-Orléans 90¾.

CHANGE.

REICHMARKS—94¾.

Le STERLING est stable.

Commercial (60 jours).....	484½@485¼
Traites de banques (60 jours).....	488
Traites de banques (chèque).....	487
Francs de commerce (60 jours)...5.20	
Traites de banques (60 jours)....5.17½	

Le CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est stable.

Traites de commerce 50c. de prime.
Traites de banques $1 50 de prime.
Taux de collection des banques $1 50 de prime.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Appel de 11 A. M.

$7,000 Bons à prime.....	159¾
Entre les appels de 11 A. M. et de 1 P. M.	
$10,000 Cherokee Iron Manf'g 1st mort. Bonds.....	61½
2,000.....do	51½
22 actions N O Gaslight Co.....	98
9 actions Nd Gaslight Co.....	98
21 actions N O Gaslight Co.....	98

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes de N. O. Stock Exchange.

	Valeur	Offre	Demande
Banques.—	au pair		
American National.....	100	113½	120
Bank of Commerce.....	10	15½	16
Canal & Banking Co.....	100	168	172
Citizens'.....	100	84	87
Germania National.....	100	213	230
Germania Savings.....	100	250	....
Louisiana National.....	100	200	....
Louisiana National.....	100	....	....
Metropolitan.....	100	....	171
Mutual National.....	100	100	104
N. O. National.....	100	710	....
People's.....	50	....	....
State National.....	100	....	....
Union National.....	100	124	126
Whitney National.....	100	235	....
Southern National.....	100	102	....
Traders'.....	10	....	11
Compagnies d'assurance.			
Crescent Ins.....	100	....	....
Firemen's.....	50	12½	16½
Germania Ins Co.....	100	115	....
Hibernia Ins.....	100	....	75
Home Ins.....	100	100	112
Lafayette.....	50	....	75
Merchants Mutual.....	100	....	40
Mississippi Valley.....	100	104	....
New Orleans Ins. Assn.....	100	....	98
New Orleans Ins. Co.....	100	....	....
Sun Mutual Ins.....	100	....	....
Southern Ins. Co.....	100	100	106
Teutonia.....	100	137	....
Chemins de fer urbains.			
Carrollton.....	100	126½	129
Crescent City.....	100	90½	91
Canal and Claiborne.....	40	....	....
New Orleans City.....	100	132½	134
Orleans.....	50	....	....
St Charles Street.....	50	92	93½
Actions diverses.			
C. C. Slaughterhouse.....	50	49½	50¾
Imp. Bonded Warehouse.....	100	....	....
Jefferson City Gas Light Co.....	100	73½	85
Canal Basin Ice Co.....	100	....	....
Louisiana Ice Man Co.....	50	....	....
Atlantic Cotton Assn.....	100	....	....
N. O. Gas Light Co.....	100	98	100¾
N. O. Waterworks Co.....	100	85½	86½
N. O. Brewing Assn.....	100	119¾	120
N. O. Cold Storage Co.....	100	....	....
French Opera Association.....	250	....	....
Pickwick Club.....	100	....	....
Louisiana Electric Light Co.....	100	....	....
Standard Gaslight Co.....	100	....	....
St. Martin's Market.....	100	....	....
Standard Fuse Co. of Chicago.....	10	1½	2½
Jockey Club.....	100	....	....
Prime.....	10	6	7
M. L. & R. Co.....	10	9	10
Edison Elec Illumin'g Co.....	10	....	....
Tchoupitoulas Railroad Co.....	10	....	....
Rosetta Gravel.....	100	....	....
Grunewald Theatre.....	10	....	....
Graham P. S. Co.....	10	....	....
Cherokee Iron Manf'g Co.....	10	....	....
Jackson Brewery Bonds.....		....	....
C. C. Furniture Co.....		....	....
Independent Cotton Oil.....		....	....
Fidelity Insurance.....		....	....
Jackson Cotton Mills Co.....		....	....
Co-operative Bank Co.....		....	....
Louisiana Penitentiary.....		....	....
Southern Athletic Club.....		....	....
Young Men's Club.....		....	....
Bons d'Etat.			
Louisiana 4's.....		94¾	97¼
Louisiana 6's.....		....	....
Bons de ville.			
Pontchartrain.....	150	....	160
Privilège on Pontchartrain.....		....	....
Consolidated 6's.....		101¼	....
Consolidated 4's.....		....	....
Extended 6's, Consol.....		105½	....
Extended 6's, Consol Crescents..		107½	107½
Extended 6's, Consol.....		105½	107½
Extended 6's, R. R.....		....	....
Extended 6's, Waterworks.....		....	....
Extended 6's, Park.....		....	....
City 6 per cent certificates.....		101½	103
Consolidated coupons.....		101¼	106
City 5's.....		101¼	....
City 7's, old.....		102½	....
City 7's, gold.....		107¼	....
City 7's.....		107¼	....
Levee 6's.....		140	150
Bons divers.			
United States 4's.....		116½	118
Canal and Clairb. St. R. R. mort..		....	....
Canal St. R. R. Co.....		....	....
Jackson R. R. 2d mort. Comp.....		....	....
Jackson R. R. 2d mort. debt.....		....	....
N. O. Pacific 1st mort. Bonds.....		....	....
Board of Trade Stock.....		....	....
Produce Exchange Stock.....		....	....
Cotton Exchange Stock.....		....	....
Sugar Exchange.....		....	....
Morgan's L. and T. R. R. 7's.....		124	125½
Morgan's L. and T. R. R. Stock.....		....	....
New Orleans Gas Bonds.....		....	....
Tex. & Pacific RR. 1st gold mort..		....	....
Tex. & Pacific RR. 2d gold mort..		....	....
St Charles Hotel Co. mort.....		....	....
Crescent City RR. 1st.....		102½	....
N. O. City Railroad 1st mort.....		119	....
N. O. City Railroad Co. mort.....		119	122
N. O. & Carrollton RR. Co. mort..		....	....
Carrollton RR. Co. mort (1892)..		....	....
Carrollton RR. Co. mort (1893)..		....	....
Carrollton RR. Co. mort (1902)..		....	....
N. O. Waterworks 1st mort.....		....	....
N. O. Brewing Association bonds..		104¾	105¾
Louisiana Ice Man. Co. 1st mort..		....	....
Louisiana Ice Man. Co. 2d mort..		....	....
Louisiana Ice Man. Co. 3d mort..		....	....
Louisiana Ice Man. Co. Stock.....		....	....
La. Elect. Light Co. 1st mort.....		....	....
Lewis & Cotton Press mort.....		....	....
St. Martin's Market Bonds.....		68	85
Elyton Land Company bonds.....		....	....
Edison Bonds.....		....	....
Cotton Exchange 1st mort.....		....	....
Certificats et Warrants.			
State Warrants, ordinary 1884..		....	....
State Warrants, ordinary, 1885..		32	....
State Warrants, ordinary, 1886..		....	....
State Warrants, ordinary, 1887..		....	....
State Warrants, ordinary, 1888..		....	....
Police certificates.....		....	....
School certificates.....		20	....
Certificats de la cour.....		....	....
Police coupons.....		....	....
School certificates.....		....	....
Jan. int. cert. on State consols....		....	....
Certificats émis en vertu de l'acte 93 de 1890.....		....	....
Unpaid State coupons No 12.....		9¼	....
Unpaid State coup. prior to No 12.		9¼	22
State school warrants.....		....	....

BULLETIN COMMERCIAL,

COTON.

Les cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches de la Presse Cotton Exchange.

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS SURPLACE.

Le Coton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 2,200 balles et 100 à arriver. Le marché est faible.

Les cotons tachés sont de ¼ à ¾c. plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier
Low Ordinary.....	4 5/16 nom	4 5/16 nom
Ordinary.....	4¾	4¾
Good Ordinary.....	5 5/16	5 5/16
Low Middling.....	5 13/16	5 13/16
Middling.....	6 7/16	6 7/16
Good Middling.....	6 15/16	6 15/16
Middling Fair.....	7¾	7¾
Fair.....	8¼ nom	8¼ nom

FUTURS

A pause stables.

Janvier	—	—	février	—	—
mars	6.16	à 6.18,	avril	6.17	à 6.19,
mai	6.22	à 6.27,	juin	6.24	à 6.25,
juillet	6.43	à 6.45,	août	6.52	à 6.53,
septembre	6.61	à 6.62,	octobre	6.70	à 6.72,
novembre	6.78	à 6.80,	décembre	—	—

Les ventes comprennent 41 200 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui le middling était coté à Galveston 6½; à Mobile 6 7/16, à Savannah 6⅝, à Charleston 6¾, à Wilmington 6⅝, à Norfolk 6⅝, à Baltimore 6⅝, à Memphis 6 7/16, à Augusta 6¾ à —.

MARCHES DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Faible.
Coton: Middling Gulf 7¼.

FUTURS.

Stables.

Janvier	—	—	février	—	—
mars	6.50	à 6.52,	avril	6.55	à 6.56,
mai	6.61	à 6.63,	juin	6.70	à 6.72,
juillet	6.85	à 6.86,	août	6.95	à 6.96,
septembre	7.05	à 7.06,	octobre	7.14	à 7.15,
novembre	7.27	à 7.28,	décembre	7.34	à 7.35.

MOUVEMENT DU COTON.

REÇU, NET—de la Nlle-Orléans depuis le 1er septembre, 2,201,077 balles, même temps l'année dernière, 1,779,942 balles; à tous les ports des Etats Unis, 6,272,347 balles, même temps l'année dernière, 5,985,063 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGE...—de la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 1,613,118 balles; même temps l'année dernière, 1,458,063 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 4,573,834 balles; même temps l'année dernière, 4,146,782 balles.

STOCKS — à la Nouvelle-Orléans, 441,873 balles; même temps l'année dernière, 310,423 balles; à tous les ports des Etats Unis, 1,158,889 balles; même temps, l'année dernière, 683,920 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Inactif.
Coton—8 11/16 pour le Middling Américain.

FUTURS.

Stables.

MARCHE DU HAVRE.

SUR PLACE.

Calme et faible.
Coton—Ordinaire pour l'Ordinaire (sur place), 47½fr. pour le Très Ordinaire (sur place), 44½fr. pour le Bas (sur place).

FUTURS.

Faibles.

SUCRE ET MELASSE.

Rapport officiel de Louisiana Sugar Exchange

Ventes 111 boucauts de sucre, 174 barils de sucre et 228 barils de mélasse et sirop.

Reçoivent 226 boucauts de sucre, 820 barils de sucre et 325 barils de mélasse et sirop.

OPEN KETTLE—Très fort.

Choix.....	—@—	
Strictly prime.....	—@—	
Prime.....	—@—	
Fully Fair.....	—@—	
Good fair.....	3½@—	
Fair.....	2¾@3	
Good prime.....	—@—	
Good common.....	2½@3	
Common.....	—@—	
Inferior.....	—@—	

SIROPS — @ —

RIZ.

(Au Board of Trade.)

Ventes — Sacs ris brut 2,901 00, barils rix dans 300.

Recettes—Sacs ris brut 679, barils rix dans —.

RIZ ÉCALÉ—Stable.

Head.....	4¾@5¼
Prime.....	—@—
Good.....	4¼@4¾
Fair.....	4@4¼
Ordinary.....	3¾@4
Common.....	3@3¼
No 2.....	2¾@3¼

RIZ BRUT—Actif.

Cotes du ris brut..... $2 50 à 2 80.
RIZ, (Cargo) 4 @ 4¼ @ 4¼ @ 4¼ @ 4¼.
SON—$12 00 à 13 00.

FARINES.

A LA BOURSE.

Chiffre officiel de la Bourse :
FARINE—Stable.
Patente 6 — 4 90 extra fancy 6 — à 4 90. Saint Louis $4 25 à 4 90 le baril.
FARINE DE MAIS—6 — à 2 25.

HORS DE LA BOURSE.

FARINE SUPERFINE ORDRE—Winter wheat Southern $4 90 à 5 00 le baril, extra fancy $4 70 à 4 80, Minnesota patents $5 00 à 5 25, Minnesota clear, bakers $4 00 à 5 00, Straights $6 00 à 6 25.
FARINE DE MAIS—$2 35 à 2 40
CREAM MEAL—Choice $2 60 à 2 70.
GRITS—$2 90 à 3 00.
HOMINY—$3 25 à — le baril.
FARINE DE SEIGLE—$6 50 à —.
OAT MEAL—$5 75 à — le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

A LA BOURSE.

MAIS — On note à $1 pour le blanc, — à $1 pour le mêlé, — à $1 pour le jaune.
AVOINE — Red Rust Proof Oats — à — No 2 de l'Ouest — à 40½. No 1 — à 41.
SON — — à 92½c.
FOIN — Timothy $16 50 à 16 50; Choice, Southern à 17 50.

HORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants se vendent aux prix suivants: maïs 2 à 6c de plus par boisseau, avoine 2 à 3c. de plus par boisseau, foin 50c. à $1. de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Chiffre officiel de la Bourse pour les lots en magasin.

Les provisions sont stables.
BACON—Nouveau—@ — à 12 50.
MESS PORK NOUVEAU—@ — à 12 50.
MESS PORK ANCIEN—@ — à 10 00.
VIANDES SALÉES SÉCHÉES — Spanks à 5, short rib sides — à —, long clear sides — à —, short clear sides 7¼ à 7¾.
BACON—Epaules — à 6, short rib sides — à 7¾, long clear sides 7 à 7¼, short clear sides 7¼ à 7¾.
SAINDOUX—Les marques refined, — à 5¼.
JAMBON—10 à 10¼.

Les prix des différentes sortes de provisions à la Bourse sont pour le marché en gros et les prix des détaillants sont de 25 à 50c. plus élevés pour le jambon, et de 4 à 5c. pour les autres articles provenant du porc.

HORS DE LA BOURSE.

PRODUITS DIVERS—Jambon—Canut, plain—Prime sans $10 50 à 10 75, extra prime $10 50 à —, pig pork $10 50 à 10 75, family pork $10 50 à 10 75, rump pork $12 50, spare ribs $14 00 à —, pickled pork $12 50 à —, prime mess beef $9 00 à —, extra prime mess beef $10 00 à —, prime mess beef $9 00 à —, extra prime mess beef $10 00 à —, prime beef $6 00 à —, extra prime beef $7 00 à —, prime cargo beef $6 00 à —, extra prime cargo beef $7 00 à —, lard in tierces, prime, — à 5¼, lard in kegs, prime, — à 6¼, lard in tierces, refined, — à 5¼, lard in kegs, refined, — à 6¼, lard in 3 lb tins, prime, — à 6¼, lard in 3 lb tins, refined, — à 6¼, lard in 5 lb tins, prime, — à 6¼, lard in 5 lb tins, refined, — à 6¼, lard in 10 lb tins, prime, — à 6¼, lard in 10 lb tins, refined, — à 6¼, lard in 50 lb tins, prime, — à 6¼, lard in 50 lb tins, refined, — à 6¼, lard in 100 lb tins, prime, — à 6¼, lard in 100 lb tins, refined, — à 6¼, lard in 500 lb tins, prime, — à 6¼, lard in 500 lb tins, refined, — à 6¼, lard in 1000 lb tins, prime, — à 6¼, lard in 1000 lb tins, refined, — à 6¼, lard in 2000 lb tins, prime, — à 6¼, lard in 2000 lb tins, refined, — à 6¼, lard in 3000 lb tins, prime, — à 6¼, lard in 3000 lb tins, refined, — à 6¼, lard in 4000 lb tins, prime, — à 6¼, lard in 4000 lb tins, refined, — à 6